

دورات للأطباء من أجل التحضير لامتحان اللغة الألمانية الطبية في نقابة الأطباء ولاية ساكسونيا السفلى

تعتبر مؤسسة „الخدمة اللغوية عبر الثقافات في مجال الطب“ مؤسسة تعليمية معتمدة* مخولة بتحضير الأطباء الأجانب لأداء امتحان اللغة الألمانية الطبية في نقابة الأطباء.

نقدم دورتين لمستويات مختلفة وفي مجموعات صغيرة :

(أ) بورة أساسية (B2 – A2) للأطباء الذين لديهم معرفة قليلة باللغة الألمانية، حيث يتم خلال (٦) أشهر التحضير لامتحان „Telc B2 Zugang Medizin“. يحق للمشارك بعد اجتياز الامتحان التقدم بطلب للحصول على ترخيص مزاوله المهنة المؤقت/ ترخيص مزاوله المهنة الدائم. تستغرق معالجة الطلب ومراجعة الوثائق المقدمة (شهادة الطب – السيرة الذاتية - شهادات الخبرة و أوراق أخرى) حوالي ٣ أشهر. بعد مراجعة وتقييم إيجابي للوثائق يتلقى المرشح دعوة للتقدم لامتحان اللغة الألمانية الطبية.

المحتوى: تحضّر هذه الدورة المشاركين لتنمية تقنيات التواصل في سياق العمل في المشفى: تتعلم كيفية كتابة رسائل البريد الإلكتروني الخاصة بالعمل، وعقد مواعيد، وإجراء وتوثيق المكالمات الرسمية، وإجراء محادثة مع المريض بغرض أخذ السيرة المرضية و توضيح ومناقشة حالته وسبل العلاج، وإعطاء التعليمات لطاقم التمريض، وإجراء محادثات مع الزملاء القائمين على العمل بعدك في نظام العمل التناوبي بغرض إعطاء صورة كاملة عن الحالات المرضية الموجودة، والتكلم مع المرضى حول المضاعفات، وكتابة تقارير طبية بسيطة وتقارير سير وتطور الحالة المرضية، وتقديم المرضى، إضافة إلى إلقاء محاضرات قصيرة.

المدة: ٢٤ أسبوع ، ٩٦٠ وحدة دراسية (٤٠ وحدة دراسية في الإِسبوع بما في ذلك الدراسة الذاتية بمساعدة مدرب مع العديد من الوسائل والمواد التعليمية على الإنترنت (ملفات صوتية، وفيديوهات، ومطبوعات).

رسوم الدورة: ٤٠٠٠ يورو*

رسوم الامتحان: حوالي ٢٠٠ – ٢٥٠ يورو (وذلك يعتمد على عدد المشاركين)

التجهيزات الدراسية: حوالي ٧٥ يورو.

(ب) الدورة الرئيسية (B2 – C1) في هذه الدورة يتم إعداد المشاركين بشكل موجه لامتحان اللغة الألمانية الطبية الأنف الذكر الذي يُجرى في نقابة الأطباء.

يتكون امتحان اللغة الألمانية الطبية من ٣ أقسام:

محادثة بين الطبيب والمريض من أجل أخذ السيرة المرضية، وكتابة خطبة لملخص هذا الحوار إضافة إلى محادثة بين الطبيب وطبيب آخر من أجل النقل الشفهي للمعلومات. يعتبر هذا الامتحان شرط أساسي لمنح ترخيص مزاوله المهنة.

المحتوى: تهيأك هذه الوحدات الدراسية الموجهة للامتحان بطريقة معينة للعمل في المشفى: تتعلم كيفية كتابة تقرير السيرة المرضية، وتقارير سير وتطور الحالة المرضية، ورسائل تسليم الحالات المرضية للقائمين على العمل بعدك في نظام العمل التناوبي، وكتابة التقارير الطبية – سوف تقوم بشكل مستقل خلال فترة الدورة بكتابة حوالي ٢٠ - ٣٠ تقرير طبي، ونحن بدورنا سوف نهياك لتحقيق تواصل كتابي وشفهي سلس وقدرة على توثيق المعلومات في إطار عملك في المشفى. سوف يتم التركيز بشكل خاص على تدريب كفاءات التفاعل بين الثقافات. في إطار التحضير لامتحان اللغة الألمانية الطبية نقوم بتعريفك بشكل الامتحان المعترف به دولياً „Telc B2/C1 Medizin“، والذي ينتهي بالامتحان B2 / C1 في الطب. يعلق الكثير من مدراء المشافي أهمية كبيرة على هذا الامتحان. حيث يحظى مجتازي الامتحان بنتيجة C1 في الطب بفرصة جيدة للتوظيف. اجتاز نصف المشاركين في دورتنا الأخيرة امتحان Telc B2/C1 بنجاح وحققوا أفضل درجة.

ميزتنا الخاصة: نقدم لك في حالة الحجز في الوقت المحدد إمكانية القيام بتدريب في أحد المنشآت الطبية.

المدة: ١٢ أسبوع ، ٤٨٠ وحدة دراسية (٤٠ وحدة دراسية في الإِسبوع بما في ذلك الدراسة الذاتية).

رسوم الدورة: ٢٥٠٠ يورو*

رسوم الامتحان: حوالي ٢٠٠ – ٢٥٠ يورو (وذلك يعتمد على عدد المشاركين)

التجهيزات الدراسية: حوالي ٣٥ يورو.

المواعيد: بإمكانك الإطلاع على موقعنا على الإنترنت: www.deutsch-for-docs.de

* دعم مادي في هذا الإطار عن طريق قسيمة بغرض تحمّل تكاليف الدورة مقدمة من وكالة العمل (Arbeitsagentur) أو الجوب سنتر ممكن في ظل ظروف معينة. يرجى الإتصال بنا! للتواصل: info@deutsch-for-docs.de